

**科諾威德國際有限公司****科諾威德附屬公司 Distech Controls 與三星 Techwin 結為策略合作夥伴**

\* \* \* \* \*

**共同提供樓宇管理解決方案及能源效益顧問服務**

(2012年8月17日 — 香港訊) – 領先的樓宇能源管理及智慧樓宇解決方案服務供應商科諾威德國際有限公司(「科諾威德」或「集團」, 股份編號: 1206)之附屬公司 Distech Controls 與全球領先的能源及安全解決方案供應商三星 Techwin 公佈結為策略合作夥伴關係, 旨在為用戶提供更強大的智慧樓宇管理解決方案。

根據協議條款, 三星 Techwin 將透過 Distech Controls 的先進技術, 以開放型標準為基礎, 為客戶提供一個全面的綜合樓宇管理解決方案。Distech Controls 的供暖、通風和空調控制(HVAC control)產品建立在穩固的硬體共用平台之上, 程式設計工具通用性強, 可在系統設計、安裝、服務及保養等方面提高效率並為客戶提供更多選擇。

科諾威德管理層表示很高興能與三星 Techwin 成為樓宇能源效益顧問及解決方案的合作伙伴, 並期待將來與更多抱有相同願景的公司合作。

三星 Techwin 質量保證團隊總經理 HS Park 先生表示:「Distech Controls 的多功能供暖、通風及空調控制產品是按我們對質量及性能的嚴格要求而挑選出來的。雙方結為合作夥伴, 不僅可以在技術方面相互促進, 更體現出我們對推廣節能高效產品與方案的追求。」

~ 完 ~

### 有關科諾威德

科諾威德國際有限公司創立於2005年，是領先的樓宇能源管理及解決方案服務供應商，以規模化的全球垂直綜合業務模式發展及經營。集團的全球營運據地設在中國、加拿大、法國、新加坡及美國，並擁有全球銷售網絡，中國市場是最大的本地參與者。集團最大股東為隸屬於世界知名學府清華大學旗下並於上海上市的同方股份有限公司。科諾威德以兩個著名品牌Techcon及Distech Controls分別於中國及海外市場為全球的樓宇環境提供全面性節能解決方案，並屢獲國內及國際獎項的殊榮。詳情請瀏覽 [www.technovator.com.sg](http://www.technovator.com.sg)。

### 有關 Distech Controls

Distech Controls Inc. 為科諾威德之著名海外附屬公司，是全球領先的樓宇自動化及能源管理解決方案供應商，從事設計及製造開放式及可共同使用的通訊協定系統及產品。公司提供先進技術以提高能源效益及舒適度，同時提供創新解決方案以減低安裝及維修成本。公司於1995年在加拿大成立，於北美、歐洲、亞洲及中東設有多個業務分部及辦事處，詳情請瀏覽 [www.distech-controls.com](http://www.distech-controls.com)。

### 有關三星Techwin

三星Techwin有限公司是一家領先的安全及能源解決方案公司，在發展精密機械行業方面擔當重要角色。公司擁有精密機械行業內最先進的科技，包括保安、影像處理、精密控制及汽輪機引擎產品。公司將擴展業務範疇至樓宇自動化及能源管理解決方案，以發展安全及能源解決方案領域內卓越的科技為目標。三星Techwin於1977年在南韓成立，在全球設有銷售及服務分部。詳情請瀏覽 [www.samsungtechwin.com](http://www.samsungtechwin.com)。

### 新聞垂詢：

縱橫財經公關顧問(中國)有限公司

劉懿德小姐

電話：2864 4845

電郵：[esther.lau@sprg.com.hk](mailto:esther.lau@sprg.com.hk)

陳宇軒先生

電話：2864 4877

電郵：[justin.chen@sprg.com.hk](mailto:justin.chen@sprg.com.hk)